

ББК 075.4
УДК 81.2 Англ Я7
Г 60

Голденков, М. А.

Г 60 Азы английской деловой переписки и английского сленга/М.А. Голденков/2-е изд., испр. и дополн. – Дубна: Феникс+, 2005. – 256 с.: илл.

ISBN–5-9279-0061-5

Остроумное изложение, образные примеры, легкость подачи оригинального материала, отображение современного состояния деловой переписки и разговорного языка делают издание совершенно необходимым всем, кто активно соприкасается с английской языковой средой.

ББК 075.4
УДК 81.2 Англ Я7

Полная информация об изданиях ООО «Феникс+» на сайте по адресу: <http://www.phoenix.dubna.ru>

ISBN–5-9279-0061-5 © Голденков М.А., 2002, 2005
© Феникс+, оформление, 2002, 2005

Михаил Анатольевич ГОЛДЕНКОВ
АЗЫ АНГЛИЙСКОЙ ДЕЛОВОЙ ПЕРЕПИСКИ
и АНГЛИЙСКОГО СЛЕНГА

Книга издается в авторской редакции
Руководитель проекта *В.И. Севостьянов*
Корректор *Е.Ю. Шаталова*
Иллюстрации *А.В. Пасько*
Дизайн и верстка *А.И. Мамаев*

Формат 70x90^{1/32}. Объем 9,33 усл. печ. л. Тираж 5000 экз.
Заказ №



«Феникс+». 141980, Моск. обл., г. Дубна, ул. Тверская, д.6А, оф.156.
<http://www.phoenix.dubna.ru> E-mail: patsuk@dubna.ru



ОАО «Тверской полиграфический комбинат»
170024, г. Тверь, проспект Ленина, 5.

СОДЕРЖАНИЕ

АЗЫ АНГЛИЙСКОЙ ДЕЛОВОЙ ПЕРЕПИСКИ

ПРЕДИСЛОВИЕ	6
СТИЛЬ, СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И МНОГОЕ ДРУГОЕ	9
ОДНА ИЗ САМЫХ ВАЖНЫХ ТЕМ: ВАШЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО ЗА ГРАНИЦЕЙ ...	41
ПИСЬМА-ЗАПРОСЫ	52
ДРУГИЕ ВИДЫ ПИСЕМ	59
И НАПОСЛЕДОК – ПАРОЧКА ГРАММАТИЧЕС- КИХ НЮАНСОВ	62
ВАШИ ИМЕНА НА АНГЛИЙСКОМ БУДУТ ЗВУЧАТЬ ИНАЧЕ	65

АЗЫ АНГЛИЙСКОГО СЛЕНГА или БЫСТРЫЙ ГОНЗАЛЕС

Ваш быстрый <i>ENGLISH</i> или Быстрый Гонзалес	74
Lesson 1 О ТОМ, ЧТО В АМЕРИКЕ ВСЕ О'КЭЙ	75
Lesson 2 О ТОМ, ЧТО АНГЛИЙСКИЙ <i>COOL</i> В АМЕРИКЕ ЗВУЧИТ КРУТО! <i>SORRY</i>	95
Lesson 3 О ТОМ, ЧТО АНГЛИЙСКИЙ ГЛАГОЛ <i>TO GET</i> ЗАМЕНЯЕТ КУЧУ РАЗНЫХ ДРУГИХ ГЛАГОЛОВ	102

Lesson 4	О ТОМ, ЧТО ГЛАГОЛ <i>TO GET</i> – ПОЧТИ КАК МАГИЧЕСКАЯ РУНА ДРЕВНИХ ВИКИНГОВ	107
Lesson 5	О ТОМ, КАК ПРАВИЛЬНО ВЫХОДИТЬ ИЗ АВТОБУСА ПО-АНГЛИЙСКИ	113
Lesson 6	АНГЛИЙСКИЙ МАТ, И КАК С НИМ БОРОТЬСЯ	119
Lesson 7	ХОТЯ ЭТО, СКОРЕЙ, И НЕ УРОК ДАЖЕ, А ПРОСТО ТРЕП ЗА ЖИЗНЬ, или КАК ПО-АНГЛИЙСКИ «РАБОТАТЬ ПО БЛАТУ»	124
Lesson 8	КОТОРЫЙ ЯВЛЯЕТСЯ ПРОДОЛЖЕНИЕМ ПРЕДЫДУЩЕГО ТРЕПА	129
Lesson 9	О КОСМЕТИКЕ, КОМПЛЕКТУЮЩИХ ЧАСТЯХ АВТОМОБИЛЯ И ОТСРОЧЕННОМ ЭКЗАМЕНЕ	134
Lesson 10	О ТОМ, ЧТО В НАЧАЛЕ БЫЛО СЛОВО. АНГЛИЙСКОЕ. А ЧТО С НИМ ПОТОМ СДЕЛАЛИ ПРЕДЛОГИ <i>UP, OFF, OUT</i> ВЫ СКОРО УЗНАЕТЕ	139
Lesson 11	ВРЕМЯ ПРОШЛОЕ	148
Lesson 12	ПОГОВОРИМ О ПРЕКРАСНОМ БУДУЩЕМ ..	156
Lesson 13	«СПИЧКИ» АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	162
Lesson 14	ГОВОРИТЕ ПО-АНГЛИЙСКИ ПРОЩЕ И К ВАМ ПОТЯНУТСЯ... АНГЛИЧАНЕ	167
Lesson 15	НАШИ БУКВЫ У НИХ И ИХ УДАРЕНИЯ У НАС	172
Lesson 16	НЕ ЛЕЗЬ ПОПЕРЕК ИХ БАТЬКИ В ИХ ЖЕ ПЕКЛО	178
Lesson 17	PLAY! ВО ЧТО УГОДНО!	181
Lesson 18	ШВЕДСКАЯ СЕМЬЯ! ПОЧЕМУ?	187
Lesson 19	ПРИХОДЯТ ВСЕ!	190
Lesson 20	ЛЮБИТЬ ПО-АНГЛИЙСКИ	194
Lesson 21	ИХ ПРЕДЛОГИ И НАШИ ПРИСТАВКИ – ПОЧУВСТВУЙТЕ РАЗНИЦУ	199
Lesson 22	«ОШИБКИ» АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	209
Lesson 23	УЧИТЕСЬ ГОВОРИТЬ БЕЗ АКЦЕНТА, АНГЛИЙСКОГО	214
Lesson 24	О РОК-Н-РОЛЛЕ, СКАЛАХ И КАМНЯХ	220
Lesson 25	О КАВЫЧКАХ, ВИЗИТКАХ И КРЕМЛЕВСКИХ ПЕРЕВОДЧИКАХ	225
Lesson 26	ГДЕ ВЫ ПОЗНАКОМИТЕСЬ С ТРЕМЯ ДЖОНАМИ	231

Lesson 27	
ГДЕ ВЫ НАУЧИТЕСЬ ВЕШАТЬ ЛАПШУ НА УШИ, НО ПО-АНГЛИЙСКИ	234
Lesson 28	
ГДЕ ВЫ УЗНАЕТЕ О ТОМ, ЧТО «ЯКИ» БЫВАЮТ РАЗНЫЕ	237
Lesson 29	
ГДЕ МНОГО БАНАНОВ	239
Lesson 30	
ГДЕ ВЫ УЗНАЕТЕ, ЧТО ЧЕРЕЗ ЗАДНИЦУ СОЛНЦЕ НЕ СВЕТИТ, ИЗВИНИТЕ	241
Lesson 31	
ГДЕ МЫ НАУЧИМСЯ ЗДОРОВАТЬСЯ И ПРОЩАТЬСЯ ОДНОВРЕМЕННО	243
Lesson 32	
МЫ УЗНАЕМ, ЧТО РУССКИЕ СЛОВА ЕСТЬ И В АНГЛИЙСКОМ	246
Lesson 33	
ГДЕ МЫ УЗНАЕМ, ЧТО СЛОВО <i>RUN</i> В АНГ- ЛИЙСКОМ ПЕРЕВОДИТСЯ НЕ ТОЛЬКО КАК «БЕГАТЬ»	248
Lesson 34	
ГДЕ МЫ НАУЧИМСЯ ЗВОНИТЬ ПО ТЕЛЕ- ФОНУ, ХОТЬ ВАМ И КАЖЕТСЯ, ЧТО МЫ ВРОДЕ ЭТО И УМЕЕМ ДЕЛАТЬ.....	250